

BEWERBUNGSFORMULAR*

Praxiskurs Konferenzdolmetschen Entwicklung neu denken-Herausforderungen und Chancen Eine Konferenzsimulation 05. – 09. April 2020

Bitte bis spätestens **24. Februar 2020*** an Frau Anja Lück, Europäische Akademie Otzenhausen, zurückschicken. Fax: +49 (0)6873 662-350, E-Mail: lueck@eao-otzenhausen.de

Persönliche Daten		
Name _____	Fon _____	
Vorname _____	Fax _____	
Straße _____	E-Mail _____	
PLZ/Ort _____	Geburtsdatum _____	
Studium		
An welcher (Fach-) Hochschule sind Sie derzeit immatrikuliert?	Berufstätigkeit	
Im wievielten Dolmetschsemester sind Sie?	Studienabschluss: Dolmetscher/in <input type="checkbox"/> Übersetzer/in <input type="checkbox"/> Selbständig seit?	
Wann machen Sie voraussichtlich Ihre Prüfung?	Ihr derzeitiger Arbeitgeber?	
Sprachkombination		
Welche Sprachkombinationen haben Sie? Eine Ihrer Sprachen muss Deutsch sein!		
A – Muttersprache: _____		
B – Fremdsprache, in die und aus der Sie dolmetschen: _____		
C – Fremdsprache, aus der Sie dolmetschen: _____		
Welche Ihrer Sprachkombination/en möchten Sie während des Kurses simultan üben? Bitte geben Sie auf einer Skala von 1 (sehr wichtig) bis 4 (nicht so wichtig) Ihre Übungsprioritäten beim Simultandolmetschen an. (Die von Ihnen hier angegebenen Übungsprioritäten sind die Basis für Ihre Dolmetscheinsätze und die Kabineneinteilungen!):		
deutsch-französisch <input type="checkbox"/>	französisch-deutsch <input type="checkbox"/>	
deutsch-englisch <input type="checkbox"/>	englisch-deutsch <input type="checkbox"/>	
deutsch-spanisch <input type="checkbox"/>	spanisch-deutsch <input type="checkbox"/>	
Bemerkungen		
Dolmetscherfahrung		
Welche Praxiserfahrung haben Sie?		
keine <input type="checkbox"/>	Verhandlungsdolmetschen	
	konsekutiv <input type="checkbox"/>	
	simultan <input type="checkbox"/>	
	Gesprächsdolmetschen	
	konsekutiv <input type="checkbox"/>	
	simultan <input type="checkbox"/>	
Wenn ja, in welchen Bereichen? Bitte kurze Beschreibung bzw. Auflistung:		
Ihre Wünsche und Erwartungen an diesen Praxiskurs:		
Vegetarische Kost <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	Einzelzimmer <input type="checkbox"/> (EZ-Zuschlag 25 €/Nacht)	Doppelzimmer <input type="checkbox"/>
* Über die endgültige Teilnahme wird nach Ablauf der Bewerbungsfrist am 24. Februar 2020 entschieden!		